STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014 年 4 月 23 日

州長 CUOMO 舉行會議介紹 NY RISING 社區重建計畫

來自 Mohawk Valley 的社區成員出席了會議，會議上亦公佈了「NY Rising to the Top」比賽的獲勝者名單

州長 Andrew M. Cuomo 今日在 Albany 舉行了一場 NY Rising 社區重建(NY Rising Community Reconstruction)計畫會議。來自當地 50 家規劃委員會的數百位成員齊聚一堂，介紹了最終重建計畫中的數百項專案。最終重建計畫已於 2014 年 3 月 31 日提交給了本州。州長亦公佈了 NY Rising to the Top 比賽的獲勝者名單。該項比賽於今年早些時候宣佈，旨在培養創新，鼓勵合作，以及促進最佳重建計畫的制定。

「重建社區並不是說從 Albany 或華盛頓實施重建，而是需要於全州範圍內逐個社區地實施重建，」州長 Cuomo 說。「有些事情，政府應當從宏觀層面自上而下地去做，我們一直在開展詳盡的系統再開發，並透過舉辦應急準備訓練活動及開設應急準備與國土安全學院(College of Emergency Preparedness and Homeland Security)來積極幫助全州市民做好應災準備。但是，要想實現紐約州的真正重建，我們必須前往受影響之社區，並將他們召集起來共同制定計畫以明確各社區的具體需求，這樣我們方能出資實現他們的願景。各社區皆經受了風暴洗禮，但他們的感受卻互有差異。該等差異，雖然看似很微小，卻會帶來大不同。為社區願景提供資金是前所未有的，紐約州在這方面已做得很出色，收緊了全州各社區的債券與機構，並做好了充分準備來應對下一次極端天氣事件。」

NY Rising 社區重建計畫是自下而上的規劃流程，旨在授權給那些遭受超級風暴 Sandy、颶風 Irene 和熱帶風暴 Lee 重創之社區。該計畫由州長於 2013 年 4 月制定，且幾乎全部由透過社區發展補助金災難恢復(Community Development Block Grant - Disaster Recovery)計畫撥發的 6 億多美元聯邦資金出資。過去八個月裡，地方領袖、專家和官員憑藉共同努力將其社區的獨特需求整合至 50 項重建計畫中，而該等計畫推薦了創新並具有改造能力的專案，將幫助社區做好準備來應對未來極端天氣。

NY Rising 社區的完整名單如下。

「州長 Cuomo 對社區重建計畫的高瞻遠矚從今日介紹的重建計畫中便可見一斑，」NY Rising 主任 Jamie Rubin 說。「業已提交的出色提案數以百計，這反映出透過規劃流程可取得良好的成效，並可幫助為居民提供他們改造社區所需的工具與資源。」

本次會議中亦包括有關沿海保護；社區恢復能力；經濟發展；基礎設施升級；河流保護；及雨水管理的主題介紹，旨在說明規劃委員會在重建計畫中向本州推薦的專案類型和工作範圍，詳情請參見 www.stormrecovery.ny.gov。

重建計畫接下來的步驟將會涉及與地方當局和非營利組織從成本估算、成本效益分析、降低人口與資產風險的潛力、技術可行性、社區支援和 HUD 資格等方面加以協商，最終選擇可進入實施階段的專案。

NY Rising to the Top 比賽獲勝者

除 NY Rising 委員會提交的社區重建規劃之外，各規劃委員會皆有機會提交 Rising to the Top 獎申請。在下列八個類別的各類別中展現出不俗成就的社區已被授予高達 300 萬美元的獎金：

最佳地區合作：南部地區社區
南部地區社區擴大了規劃界限，使之包容性更強；舉辦了地區恢復能力峰會，以徵求各部門和各利益相關者的回饋意見；並啟動了地區河流計畫，旨在於流域基礎上應對恢復所面臨的機遇與挑戰，包括流域建模、河流管理和教育。

最佳將科技運用至規劃流程：Waterford 村
Waterford 村的志願者們創建了一個地理資訊系統應用程式，用於識別未知的高風險區。另外他們提議將該軟體用於其他 NY Rising 社區。

最佳社區參與規劃流程：Margaretville
Margaretville 會每週挨戶開展公開調查，並舉辦互動式公眾參與活動。該委員會參加了節慶和其他有用的活動，同時 Margaretville 中心學校製作了 20 分鐘的視訊來記錄恢復努力。

最佳涵蓋弱勢人群：Brighton Beach、Coney Island、Manhattan Beach 和 Sea Gate
Brighton Beach、Coney Island、Manhattan Beach 和 Sea Gate 在整個規劃過程中最為有效地涵蓋了弱勢人群。該委員會的專案將政策、專案和行動結合起來，以進一步保障弱勢人群之利益，包括制定勞動力訓練計畫，以及開發 NYCHA、Mitchell-Lama 及老者地產的彈性電力系統。

最佳採用綠色基礎設施：South Valley Stream
South Valley Stream 已提議利用綠色恢復能力策略來加強沿海保護，其要件包括帶平臺的道路、侵蝕及沉澱物控制要件、滲透性強的人行道、生境海岸線，及生物濕地和教育標牌。

最佳創新與成本效益融資：Oakdale/West Sayville

Oakdale/West Sayville 提議開展公/私合作，利用公共資金來拉動私人投資。經濟發展合作包括單車共用、水上的士和電車。提議的其他合作涉及增加基礎設施和改善家庭公用事業系統。

最佳協同效益性基礎設施投資：Jay/Keene

Jay/Keene 提議恢復 Johns Brook 並增強其排洪能力，因為該設施可為溪紅點鮭提供產卵場所，並可帶來經濟發展機會。該專案亦可保護數百萬美元的資產免遭洪水侵襲，並可恢復生境。提議的其他雨水與侵蝕控制專案將可帶來長期環境效益，同時可降低每年的道路維修成本。

最佳彈性經濟增長方案：史丹頓島

史丹頓島提議在專案中整合可識別並援助瀕危企業的策略，包括對受超級風暴 Sandy 影響之企業開展調查，制定「Race for Space」撥款計畫，成立東海岸 Local Development Corporation (LDC)，以及制定 New Creek Bluebelt 專案。

Montgomery 郡郡長 Matt Ossenfort 說：「Montgomery 郡的水道對我們至關重要。近些年，我們經歷了多場破壞性洪水，因此重要的是，我們不僅要專注於恢復，而且要專注於增強恢復能力。得益於州長和 NY Rising 計畫，我們將會獲得亟需的資金和資源來協助制定一項完善的恢復能力戰略。我特別期待見證該項合作努力能夠提供解決方案來確保我們的關鍵基礎設施，如郡辦事處等不會再輕易遭受洪災。」

Middleburgh 鎮鎮長 Jim Buzon 說：「NY Rising 計畫一直將本鎮的注意力集中在我們需如何做方能盡量減小未來洪災之影響上。透過該計畫，我們能夠研究關鍵的排水區，瞭解我們如何能夠盡量減少下一場災害的損失。它可提供必要的資金來打造安全的社區庇護所和緊急醫療服務，從而避免遭受損害。如沒有 NY Rising 計畫，我們的 Middleburgh 小鎮實無能力開展該等重大的專案。」

NY Rising Communities Summer 2013
Long Island – Nassau County
V. Atlantic Beach, East Atlantic Beach, Atlantic Beach Estates
Lido Beach, Point Lookout
C. Long Beach
Baldwin, Baldwin Harbor
V. Freeport
Seaford, Wantagh

Bellmore, Merrick
Bay Park, V. East Rockaway
South Valley Stream
V. Bayville
Barnum Island, Oceanside, V. Island Park, Harbor Isle
Five Towns (V. Cedarhurst, Hewlett, V. Lawrence, Woodmere, V. Hewlett Neck, V. Hewlett Harbor, Meadowmere Park, Inwood)
Massapequa, V. Massapequa Park, East Massapequa
Long Island – Suffolk County
V. Amityville, Copiague
V. Babylon, West Babylon
V. Lindenhurst
Fire Island
West Gilgo to Captree
V. Mastic Beach, Smith Point of Shirley
Oakdale, West Sayville
West Islip
New York City
Brighton Beach, Coney Island, Manhattan Beach, Sea Gate
Gerritsen Beach, Sheepshead Bay
Lower Manhattan

Broad Channel
New Howard Beach, Old Howard Beach
Red Hook
Breezy Point, Roxbury
Rockaway West (Belle Harbor, Neponsit, Rockaway Beach, Rockaway Park)
Rockaway East (Arverne, Edgemere, Far Rockaway)
East and South Shores of Staten Island
Capital/North Country/Mohawk Valley
T. Jay, T. Keene
C. Amsterdam, T. Amsterdam, T. Florida
C. Schenectady, T. Rotterdam
V. Waterford
T. Esperance, V. Esperance, V. Schoharie, V. Middleburgh
*Herkimer County Communities
*Oneida County Communities
*Montgomery County
Hudson Valley & Catskills
V. Margaretville
V. Sidney
T. Prattsville

Chinese

T. Shandaken, T. Hardenburgh
Ulster County Communities (T. New Paltz, V. New Paltz, T. Saugerties, V. Saugerties, T. Wawarsing, V. Ellenville, T. Rochester, T. Olive, T. Woodstock, T. Rosendale)
T. Stony Point
V. Washingtonville
Southern Tier & Central New York
Broome County Communities (C. Binghamton, T. Conklin, T. Union, T. Vestal, V. Johnson City, V. Endicott) (V. Endicott added)
Tioga County Communities (T. Nichols, V. Nichols, T. Owego, V. Owego, T. Tioga) (T. Tioga added)
*Madison County
Niagara County
*Niagara County
NY Rising Communities Spring 2014
Bay Shore
Blenheim
Blooming Grove Town
Canarsie
Chenango Town
Clarkstown Town

Endicott Village
Fulton Town
Georgetown, Marine Park, Bergen Beach, Mill Basin
Gravesend
Middleburgh Town
Middletown City
Rosedale,
Rye City
Schoharie Town
Schuylerville, Throgs Neck, Edgewater Park
Springfield Gardens South, Brookville
Suffern Village
Tioga Town
Wallkill Town
Windham Town
Yonkers City

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Chinese